

(Проект)
ДОГОВОР

Днес, г., в гр. Бургас, между:

1. „Бургасбус” ЕООД – гр. Бургас , ЕИК 812114464, със седалище и адрес на управление: гр. Бургас, ул. „Индустрална” № 1, представлявано от инж. Петко Драгнев – Управител, наричана по-долу за краткост ВЪЗЛОЖИТЕЛ, от една страна

и

2., с ЕИК....., със седалище и адрес на управление , представлявано от..... в качеството му на ,наричан по-долу за краткост ИЗПЪЛНИТЕЛ,

във връзка с Решение на №от г. на Управителя на „Бургасбус” ЕООД, след проведена процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „Организиране и провеждане на обучения в изпълнение на проект „Устойчиво интегриране на пазара на труда на млади и търсещи работа лица”, договор № BG05M9OP001-1.003-0221-C01, финансиран по Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси” 2014-2020, съфинансиран от ЕС чрез Европейския социален фонд” по проект „Устойчиво интегриране на пазара на труда на млади и търсещи работа лица”, договор № BG05M9OP001-1.003-0221-C01, финансиран по Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси” 2014-2020, съфинансиран от ЕС чрез Европейския социален фонд”, с бенефициент „БУРГАСБУС” ЕООД и Управляващ орган - МТСП, по Процедура за директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG05M9OP001-1.003 „ НОВО РАБОТНО МЯСТО 2015”, се сключи настоящия договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема и се задължава да изпълни услуга с предмет : „Организиране и провеждане на обучения в изпълнение на проект „Устойчиво интегриране на пазара на труда на млади и търсещи работа лица”, договор № BG05M9OP001-1.003-0221-C01, финансиран по Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси” 2014-2020, съфинансиран от ЕС чрез Европейския социален фонд”, срещу което ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да му заплати възнаграждение в размер, по начин и в срокове, определени в раздел II от настоящия договор.

(2) Дейностите по ал.1 ще бъдат осъществени в съответствие с Техническата спецификация – Приложение № 1, Учебна програма за обучението, предложена от изпълнителя - Приложение № 2 и Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ – Приложение № 3 – неразделна част от настоящия договор.

(3) Дейностите по ал.1 включват организация и провеждане на следните обучения:

*Този документ е създаден в рамките на проект „Устойчиво интегриране на пазара на труда на млади и търсещи работа лица”, финансиран по Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси” 2014 – 2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския социален фонд,
Регистрационен № на договора BG05M9OP001-1.003-0221-C01*

- Провеждане на обучение на по: „курс за професионално обучение 2 СПК „Озеленител”, Професия: 622020 - Озеленител, Специалност: 6220202 – Парково строителство и озеленяване”, с хорариум 300 (триста) уч.часа, за 3 (три) лица - в гр. Бургас
- Провеждане на обучение на по: „професионално обучение по част от професия по 1 СПК – курс за „Оператор на компютър”, Професия: 482030 – Оператор на компютър, Специалност: 4820301 – Текстобработване”, с хорариум 200 (двеста) уч.часа, за 5 (пет) лица - в гр. Бургас
- Провеждане на обучение на по: „КК2 – курс по „Английски език-нива А1, А2, В1”, с хорариум 300 (триста) уч.часа, за 6 (шест) лица – в гр.Бургас

(4) Авторските права върху изготвените при изпълнението на настоящия договор продукти преминават върху ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от момента на изработването им.

II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 2 (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ общо възнаграждение (крайна цена) в размер на, без ДДС, съгласно ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ - Приложение № 3, неразделна част от договора.

(2) Цената по ал. 1 е формирана, както следва:

Стойност
без ДДС

Провеждане на обучение на по: „курс за професионално обучение „Озеленител”, Професия: 622020 - Озеленител, Специалност: 6220202 – Парково строителство и озеленяване”, с хорариум 300 (триста) уч.часа, за 3 (три) лица ЛВ.

Провеждане на обучение на по: „професионално обучение по част от професия по 1 СПК – курс за „Оператор на компютър”, Професия: 482030 – Оператор на компютър, Специалност: 4820301 – Текстобработване”, с хорариум 200 (двеста) уч.часа, за 5 (пет) лица ЛВ.

Провеждане на обучение на по: „КК2 – курс по „Английски език-нива А1, А2, В1”, с хорариум 300 (триста) уч.часа, за 6 (шест) лица ЛВ.

(3) В цената по ал. 1 са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на дейностите, посочени в чл. 1 от настоящия договор и техническата спецификация на Възложителя, представляваща неразделна част от настоящия договор.

(4) Цената, посочена в ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, представляващо неразделна част от настоящия договор, е фиксирана /крайна за времето на изпълнение на Договора и не подлежи на промяна, освен ако промяната не се изразява в намаляване на договорените цени в интерес на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл. 3 (1) Възнаграждението по чл. 2, ал. 1 се заплаща както следва:

Окончателни плащания за всяко едно проведено обучение, в размер на стойността на съответното обучение по чл. 2, ал. 2 – в срок до 20 (двадесет) календарни дни след приключване на съответното обучение по чл. 1, ал. 3, т. 1 – 3, вкл., предаване и приемане от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на доклада от проведеното обучение, съгласно клаузите на Раздел VII от настоящия договор.

(2) Във фактурите, които ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ издава във връзка с изпълнението на настоящия договор, следва да бъде указан следният текст: «Разходът е по договор № BG05M9OP001-1.003-0221-C01, за предоставяне на БФП по ОП »РЧР «.

(3) Плащанията по настоящия договор ще се извършват в лева по банков път по следната сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

БАНКА: , клон/ офис „.....”

ВІС код на банката:

ІВАН:

III. ВЛИЗАНЕ В СИЛА. СРОКОВЕ

Чл. 4. (1) Договорът влиза в сила от датата на подписването му от двете страни.

(2) Срокът на изпълнение на услугата за обученията по чл. 1 ал. 3 т. 1 и 2 е до 31.01.2017 г., а за обучението по чл. 1 ал. 3 т. 3 до 28.02.2017 г.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 5 (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да изпълни договора съобразно постигането на предвидените в него и в проекта цели с дължимата професионална грижа и с качество отговарящо на националните и международни стандарти и най-добрите практики в съответната област, при спазване на изискванията за ефикасност, прозрачност и качество, и в съответствие с условията, инструкциите и интересите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. За тази цел ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да осигури всички финансови, технически, човешки и материални ресурси, необходими за пълното и точно изпълнение на договора;
2. да съгласува всеки един етап от подготовката за организиране и провеждане на дейностите, предмет на настоящия договор, с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
3. незабавно да информира ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички установени от него факти, които биха могли по какъвто и да било начин да повлияят на изпълнението на договора;
4. периодично да информира ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ как протича реализацията на предмета на договора;
5. да предприеме всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси по смисъла на чл. 57 от Регламент 966/2012 г. и относимото национално законодателство, както и да уведоми незабавно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен

конфликт.

Конфликт на интереси е налице, когато безпристрастното и обективно упражняване на функциите по договора, на което и да е лице, е опорочено поради причини, свързани със семейството, емоционалния живот, политическата или националната принадлежност, икономически интереси или всякакъв друг общ интерес, който то има с друго лице, съгласно чл. 57 от Регламент (ЕС, ЕВРАТОМ) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) №1605/2002 на Съвета.

6. с подписването на настоящия договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира, че не е свързано лице с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и при промяна на това обстоятелство се задължава да уведоми незабавно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. В този смисъл „Свързани лица“ са:
 - а) съпрузите, роднините по права линия - без ограничения, по сребрена линия до четвърта степен включително, и роднините по сватовство - до трета степен включително;
 - б) работодател и работник;
 - в) лицата, едното от които участва в управлението на дружеството на другото;
 - г) съдружниците;
 - д) дружество и лице, което притежава повече от 5 на сто от дяловете и акциите, издадени с право на глас в дружеството;
 - е) лицата, чиято дейност се контролира пряко или косвено от трето лице;
 - ж) лицата, които съвместно контролират пряко или косвено трето лице;
 - з) лицата, едното от които е търговски представител на другото;
 - и) лицата, едното от които е направило дарение в полза на другото;
 - й) лицата, които участват пряко или косвено в управлението, контрола или капитала на друго лице или лица, поради което между тях могат да се уговорят условия, различни от обичайните.
7. да спазва изискванията за изпълнение на обученията по проекти, финансирани по ОП »РЧР».
8. преди включване в обучението по чл. 1 ал. 3 т. 3 от настоящият договор на 6-те наети лица да проведе входящ тест. Целта на теста е да се определи какво е нивото на знания по езика на курсистите, т.е. дали трябва да започнат от ниво А1 или от друго ниво. На 6-те лица следва да се раздаде входящият тест, който те трябва да попълнят за 2 учебни часа. След проверка и точкуване на правилните отговори, се проверява дали лица получават минималното ниво от точки. Ако не го покриват, то следва да започнат обучението от ниво А1.
9. да осигури достатъчно на брой експерти с необходимата квалификация за качествено изпълнение на договора, в рамките на указания в чл. 4 срок, съгласно техническата спецификация на Възложителя при изпълнение на поръчката;
10. да организира и съгласува работата на експертите по т.9;

11. да не заменя експерт от екипа за изпълнение на предмета на обществената поръчка без предварително писмено съгласие от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
 12. да приема и разглежда всички писмени възражения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ относно недостатъците, допуснати при изпълнение на поръчката, и да ги отстранява за своя сметка;
 13. да води подробна, точна и редовна счетоводна и друга отчетна документация за извършените услуги и разходи по настоящия договор, в съответствие с изискванията на общностното и националното законодателство, която да подлежи на точно идентифициране и проверка;
 14. да пази и защитава интересите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, като всички данни, документи и информация, получени или станали му известни в процеса на изпълнение на настоящия договор, да ги третира като конфиденциални и да запази поверителността им;
 15. да не възлага изпълнението на този договор или на части от него на трети лица.
 16. да действа лоялно и безпристрастно като доверен съветник на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в съответствие с правилата на професионалната етика на професията, към която принадлежи и с необходимата дискретност. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да се въздържа от публични изявления относно характера на проекта и дейността, която извършва, ако не е изрично упълномощен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, както и от дейности, които влизат в противоречие със задълженията му по настоящия договор. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не може да обвързва ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по какъвто и да е начин без предварително изрично съгласие от негова страна и е длъжен, когато това е необходимо, да декларира ясно това свое задължение пред трети страни.
 17. след изпълнението на договора да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички материали и документи, които са придобити, съставени или изготвени от него във връзка с дейностите в изпълнение на договора.
- (2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи пълната отговорност за качеството, верността, законосъобразността и приложимостта на извършените от него услуги, като е длъжен да извърши за своя сметка всички работи, предназначени за отстраняване на пропуски и грешки при изпълнението на договора, констатирани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или Управляващия орган по Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси” (2014-2020).
- (3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи отговорност пред Възложителя, ако при извършването на услугата е допуснал отклонения от изискванията или е нарушил императивни разпоредби на нормативните актове.
- (4) Ако в рамките на изпълнението ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ наруши права на трето лице, в това число и отговорност за вреди и нанасявания от всякакъв характер, понесени от тези лица по време на изпълнение на договора или като последица от него, то ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не носи отговорност, произтичащата от искове или жалби вследствие нарушение на нормативни изисквания от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ,

неговите служители или лица, подчинени на неговите служители, или в резултат на нарушение на правата на трети лица.

(5) Всички права на интелектуалната или индустриалната собственост върху обекти, създадени по силата на настоящия договор, възникват за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и принадлежат изключително на него. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да задържи копие от всички документи и материали по настоящия договор, но без да ги използва, както в тяхната цялост така и отделни части от тях, за цели, несвързани с договора без изричното предварително писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всеки конкретен случай.

(6) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. Да получи уговореното в договора възнаграждение при условията и сроковете на настоящия договор;
2. Да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията си по настоящия договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко или косвено свързани или необходими за изпълнение предмета на настоящия договор .

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 6. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. Да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ договорни задължения. Указанията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ чрез упълномощените от него лица в изпълнение на това му правомощие са задължителни за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, доколкото не пречат на неговата оперативна самостоятелност, изпълнението им не е фактически невъзможно и не излизат извън рамките на договореното;
2. Да иска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни възложената работа в срок и без отклонения от договореното;
3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да не приеме извършените дейности по чл. 1.1 и Приложение 1 от договора, или на част от тях, ако те не съответстват по обем или качество на неговите изисквания и не могат да бъдат коригирани според указанията му и действащите правила на ОП РЧР. Възложителят има право да не плати разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по изпълнението на този договор, които са недопустими за финансиране по Европейския социален фонд и ОП РЧР

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. Да заплати уговорената цена по начина и в срокове, уговорени в чл. 3 от настоящия договор;
2. Да оказва необходимото съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при и по повод изпълнение на задълженията му по настоящия договор;

3. Да предостави на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ необходими документи, информация и данни, пряко или косвено свързани или необходими за изпълнение предмета на настоящия договор;
4. Да уведоми писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за становището си относно предоставените му за одобрение документи по реда на чл. 8;
5. Да приеме извършените услуги, ако същите са извършени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в договорените вид, срокове, качество и количество и на изискванията за изпълнение обученията по проекти, финансирани по ОП »РЧР«;

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не носи отговорност за наранявания или вреди, нанесени на служителите или имуществото на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по време на изпълнение на договора или като последица от него. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи обезщетения или допълнителни плащания извън предвидените по договора, свързани с подобни вреди или наранявания.

VI. КОМУНИКАЦИЯ

Чл. 7. Всички комуникации и кореспонденция, свързана с настоящия договор, между Бенефициента и Изпълнителя трябва да съдържат наименованието и номера на договора и се изпращат по пощата, чрез факс, електронна поща или по куриер. Кореспонденцията се изготвя на български език в два оригинала, един за бенефициента и един за Изпълнителя.

VII. ПРИЕМАНЕ НА РАБОТАТА

Чл. 8. (1) Извършените, съгласно предмета на договора услуги ще се отчитат на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ чрез представяне на доклад за всяко извършено обучение, който се одобрява от Възложителя с подписване на двустранен приемо-предавателен протокол.

(2) Докладът от извършената работа трябва да има следните приложения, които са предварително съгласувани с Възложителя:

- Анкетни карти и обобщена информация от тях;
- Договори с подизпълнител (ако е приложимо);
- Присъствени списъци, от които е видно присъствието на обучаемите лица във всеки един от дните на обучение;
- Списък на раздадените материали, с подпис на всяко едно от лицата, получили материали за обучение, лични предпазни средства и др;
- Поименен списък на лицата, получили сертификат/удостоверение от обучението;
- Копия на издадените документи за завършено обучение;
- Снимков материал;
- Други приложими документи.

VIII. ОТГОВОРНОСТ И САНКЦИИ

Чл. 9 При просрочване изпълнението на задълженията по този договор неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 0,2% на ден от стойността на забавеното изпълнение, но не повече от 10 (десет) % от стойността на забавеното изпълнение. При достигане на максималния размер на неустойката изправната страна има право да прекрати договора едностранно с писмено уведомление до другата страна.

Чл. 10. (1) При прекратяване на договора, поради виновно неизпълнение на някоя от страните по договора, виновната страна дължи неустойка в размер на 5 (пет) % от общата стойност на договора по чл. 2, ал. 1.

(2) При прекратяване на договора по вина на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, последният дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и заплащане на стойността на извършените до датата на прекратяването дейности въз основа на двустранно съставен и подписан констативен протокол за извършените неизплатени дейности.

Чл. 11. Страните си запазват правото да търсят обезщетение за вреди и пропуснати ползи над уговорените размери на неустойките на общо основание.

IX. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл. 12 (1) Непреодолима сила са обстоятелства от извънреден характер, които страната по договора при полагане на дължимата грижа не е могла или не е била длъжна да предвиди или предотврати, и които са възникнали след сключването на договора.

(2) Не е налице непреодолима сила, когато съответното събитие е настъпило вследствие на неположена грижа от някоя от страните или ако при полагане на дължимата грижа това събитие е можело да бъде предотвратено.

(3) Страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непреодолима сила, не може да се позовава на нея, ако не е изпълнила задължението си по предходната алинея.

Чл. 13 (1) Някоя от страните по договора не носи отговорност за неизпълнение или забавено изпълнение на свое задължение в резултат на настъпило събитие, което може да бъде определено като непреодолима сила, в това число и за причинените от това неизпълнение вреди.

(2) Ако страните са били в забава преди възникването на непреодолимата сила, те не могат да се позовават на последната при неизпълнение на задълженията си по настоящия договор.

Чл. 14 (1) Страната, която се позове на обстоятелство от извънреден характер, което е причина за неизпълнение на задължения по договора, е длъжна в петдневен срок писмено да уведоми другата страна за настъпването, съответно за преустановяване на въздействието на непреодолимата сила, както и какви са възможните последици от нея за изпълнението на договора.

(2) Към известието по ал. 1 се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването, естеството, размера на непреодолимата сила и причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение.

(3) В случай че някое от доказателствата по ал. 2 се издава от компетентните органи в срок, по-дълъг от посочения в ал. 1, страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непреодолимата сила е длъжна с известието по ал. 1 да съобщи за това обстоятелство и в петдневен срок след предоставянето на съответното доказателство от компетентния орган да уведоми другата страна и да ѝ представи доказателството.

(4) При неуведомяване по ал. 1 се дължи обезщетение за настъпилите вреди.

Чл. 15 (1) При позоваване на непреодолима сила страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непреодолимата сила е длъжна да предприеме всички възможни мерки, за да ограничи последиците от настъпването на събитията.

(2) Страната е длъжна, след съгласуване с насрещната страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

Чл. 16 (1) Страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непреодолимата сила, ведно с уведомлението по чл. 14, ал. 1 изпраща до другата страна уведомление за спиране на изпълнението на договора до отпадане на непреодолимата сила.

(2) След отпадане на обстоятелствата от извънреден характер, които са определени като непреодолима сила в уведомлението по чл. 14, ал. 1, страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непреодолимата сила, писмено с известие в петдневен срок уведомява другата страна за възобновяване на изпълнението на договора.

(3) Ако след изтичане на петдневния срок по ал. 2, страната, която е дала известието за спиране по ал. 1, не даде известие за възобновяване на изпълнението на договора, втората страна писмено с известие уведомява, че са налице основанията за възобновяване на изпълнението и иска от първата страна да даде известие за възобновяване на изпълнението, като определя и срок за това, който не може да е по-кратък от 5 (пет) дни.

(4) Ако и след изтичане на срока, определен в известието по ал. 3, страната, която е дала известието по ал. 1, не възобнови изпълнението на договора, изправната страна има право да прекрати договора и да получи неустойката за неизпълнение на договора.

Чл. 17 (1) Срокът за изпълнение на договора се удължава с времето, през което изпълнението е било невъзможно поради непреодолима сила, за наличието на която другата страна е била надлежно уведомена и е приела съществуването ѝ, на база на представените документи и доказателства.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да направи необходимото, за да сведе до минимум срока на спиране на изпълнението и да го възобнови веднага щом обстоятелствата позволят това.

(3) Срокът за изпълнение се удължава с периода на забавянето на изпълнението на договора и се възстановява от получаването на уведомлението.

(4) Всяка от страните може да поиска временно спиране на изпълнението на задълженията по договора, което се налага в резултат на обстоятелства, които не могат да се вменят във вина на страните и които не представляват непреодолима сила.

(5) За периода на спиране на изпълнението на което и да е от основанията по настоящия раздел, плащания по договора не се дължат, освен ако основанията за заплащането им е възникнало преди настъпване на спирането.

Чл. 18 (1) Когато обстоятелствата от извънреден характер, които се определят като непреодолима сила, възпрепятстват по такъв начин изпълнението на задълженията по договора, че на практика водят до невъзможност за изпълнението на договора като цяло, страната, изпълнението на чиито задължения е възпрепятствано от непреодолимата сила, с писмено с известие уведомява насрещната страна за това обстоятелство.

(2) След получаване на известието по ал. 1, насрещната страна има право да прекрати договора.

Х. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 19 (1) Настоящият договор се прекратява:

1. с пълното (навременно, точно и цяло) изпълнение на всички задължения на страните по договора;
2. предсрочно по взаимно съгласие на страните, изразено писмено
3. при настъпване на обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство страните си дължат надлежно уведомяване в едноседмичен срок от настъпване на обективната невъзможност, която следва да се докаже от страната, твърдяща, че такава невъзможност е налице.
4. едностранно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, без предизвестие и обезщетение, в случай, че за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възникне конфликт на интереси.
5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати договора с 10 (десет) дневно писмено предизвестие до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, когато са настъпили съществени промени във финансирането, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които той не е могъл да предвиди и предотврати. В този случай той дължи обезщетение за претърпените от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ щети от сключването на договора.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали договора, ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, не е в състояние да изпълни своите задължения. В този случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ заплащане на

извършените до момента дейности и обезщетение за претърпените вреди от сключването на договора, за което страните подписват протокол, в който посочват всички изпълнени дейности до момента.

ХІ. НЕРЕДНОСТИ

Чл. 20 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да не допуска нередности при изпълнението на договора.

„Нередност” е всяко нарушение на разпоредба на правото на Европейския съюз, произтичащо от действие или бездействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, което има или би имало като последица нанасяне на вреда на общия бюджет на Европейския съюз, като отчете неоправдан разход в общия бюджет.

Чл. 21 В случай на нередност, допусната или извършена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, той дължи възстановяването на точния размер на причинената вреда.

Чл. 22 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възстановяване на неправомерно получени суми, следствие на допусната нередност. Ако сумите не бъдат възстановени в определения от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срок, той има право да ги прихване от последващи плащания към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 23 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да развали договора ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ допусне нередност и/или откаже да възстанови получени суми, заедно със съответната лихва, следствие от допусната нередност. Развалянето на договора не освобождава ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от задължението да възстанови получените суми, заедно със съответната лихва, следствие от допусната нередност.

ХІІ. ПОВЕРИТЕЛНОСТ

Чл. 24 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължават да запазят поверителността на всички предоставени документи, информация или други материали за срок не по-малко от три години след приключването на ОП РЧР, в съответствие с Регламент (ЕС) 1303/2013. Европейската комисия има право на достъп до всички документи, предоставени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като спазва същите изисквания за поверителност.

Чл. 25 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира, че е съгласен ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ, Управляващият орган на ОП РЧР, националните одитиращи органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите (OLAF), Европейската сметна палата и външните одитори, да публикуват неговото наименование и адрес, наименованието и резюме на проекта и размера на предоставената безвъзмездна финансова помощ.

Чл. 26 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира своето съгласие компетентният орган по приходите (по месторегистрацията на бенефициента) да предоставя информация за него на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, Управляващия орган на ОП РЧР и/или Сертифициращия орган при поискване.

Чл. 27. Във връзка с изпълнението на договора страните се задължават да спазват изискванията за защита на личните данни съобразно разпоредбите на Закона за защита на личните данни.

ХІІІ. СЧЕТОВОДНИ ОТЧЕТИ И ФИНАНСОВИ ПРОВЕРКИ

Чл. 28. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да води точна и редовна документация и счетоводна отчетност, отразяващи изпълнението на договора, използвайки подходяща система за регистрация на документацията. Счетоводните отчети и разходите, свързани с изпълнението на договора, трябва да са в съответствие с изискванията на законодателството и да подлежат на ясно идентифициране и проверка.

Чл. 29. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че данните, посочени в исканията за плащане отговарят на тази счетоводна документация, която ще бъде налична до изтичането на сроковете за съхранение на документацията по проекта.

Чл. 30. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да оказва съдействие на Управляващия орган на ОП РЧР, националните и европейските съдебни, одитни и контролни органи, включително на Сертифициращия орган по Структурните фондове и Кохезионния фонд на Европейския съюз, на дирекция „Координация на борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на ЕС” (АФКОС), на Европейската комисия, както и на Европейската служба за борба с измамите (OLAF) и външни одитори, извършващи проверки за изпълнение на техните правомощия, произтичащи от общностното и българското законодателство за извършване на проверки, инспекции, одит и др. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осигурява достъп до помещенията и до всички документи и бази данни, свързани с финансово-техническото управление на проекта. Достъпът, предоставен на служителите или представителите на Управляващия орган, Сертифициращия орган, националните одитни органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външните одитори трябва да бъде поверителен спрямо трети страни без ущърб на публично-правните им задължения. Документите трябва да се съхраняват на достъпно място и да са картотекирани по начин, който улеснява проверката.

Чл. 31. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да изпълни мерките и препоръките, съдържащи се в докладите от проверки на място по предходната точка.

Чл. 32. Цялата документация по договора се съхранява или под формата на оригинали, или в заверени версии верни с оригинала, на общоприети носители на данни. Съхранението се извършва в съответствие с изискванията на Закона за счетоводството като счетоводната система и документация са налични до изтичане на сроковете за съхранение на документацията, указани в чл.140 от Регламент (ЕС) № 1303/2013.

Чл. 33. Срокът за съхранение на всички документи, свързани с изпълнението на проекта, е три години след закриването на оперативната програма или за период от 3 години след годината, през която е извършено частично закриване. Сроковете спират да текат в случай на съдебни процедури или по надлежно обосновано искане на Европейската комисия. В случай, че национален нормативен акт или нормативен акт на Общността предвижда по-дълъг срок на съхранение на документите, се прилага съответната специфична разпоредба.

XIV. ДРУГИ УСЛОВИЯ

Чл. 34. Страните по настоящия договор нямат право да го изменят и допълват.

Чл. 35. Разпоредбите на Договора се тълкуват и прилагат в своята взаимосвързаност, като при противоречие се търси действителната обща воля на страните.

Чл. 36. Нищожността на някоя от разпоредбите на Договора не води до нищожност на други разпоредби или на Договора като цяло.

Чл. 37. Всички съобщения и уведомления между страните по повод договора се извършват в писмена форма чрез факс, препоръчана поща с обратна разписка или куриерска служба. Когато някоя от страните по договора предостави на другата страна и електронно копие на документ, съобщение или уведомление, при несъответствие на съдържанието между хартиения и електронния носител, за валидни се считат записите на хартиения носител. Кореспонденцията се изготвя на български език в два оригинала, един за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 38. Някоя от страните няма право да прехвърля свои права или задължения по договора на трети лица, без предварителното писмено съгласие на другата страна.

Чл. 39. За неуредените в този договор въпроси се прилагат разпоредбите на Търговския закон, Закона за задълженията и договорите и други разпоредби на действащото законодателство в Република България.

Чл. 40. Всички спорове, възникнали между страните по повод сключването, действието и прекратяването на настоящия договор се разрешават чрез преговори в дух на взаимно разбирателство, а ако това се окаже невъзможно се отнасят за разрешаване до съответния съд по местоседалището на Възложителя, определен съобразно правилата за родова подсъдност, регламентирани в българското законодателство.

Настоящият договор се подписа в 2 (два) еднообразни екземпляра – по един за всяка от страните.

Неразделна част от този договор са:



Процедурата се осъществява с финансовата подкрепа на
Европейския социален фонд



1. Приложение № 1: Техническа спецификация
2. Приложение № 2: Учебна програма за обучението, предложена от Изпълнителя
3. Приложение № 3: Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

.....

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

.....

This document was created with Win2PDF available at <http://www.win2pdf.com>.
The unregistered version of Win2PDF is for evaluation or non-commercial use only.
This page will not be added after purchasing Win2PDF.